

## [\[Triumphus Fame Ia with Bracciolini's commentary and anonymous annotations\]](#)

### ENTRY TYPE

Manuscript

## Manuscript Details

### CURRENT LOCATION

Biblioteca Riccardiana  
Florence  
Italy

### SHELFMARK

1104

### RELATED TO PETRARCH'S

*Triumphus Fame Ia*

### CREATOR

[Petrarch](#)

[Jacopo di Poggio Bracciolini](#)

[Anonymous](#)

### DATE

fifteenth century

### DEDICATEE

[Lorenzo de' Medici](#)

### TITLE PAGE

<inc> Iacopo di Messer Poggio A Lorenzo di Piero di Cosimo de Medici sopra el trompho della fama di Messer francesco petrarca. Prohemio.

### MODE OF EXEGESIS

[Commentary](#)

[Annotations](#)

### PHYSICAL DESCRIPTION: FORMAT

286x217 mm; I + 127 + I fols.

### PHYSICAL DESCRIPTION: TEXTBLOCK

paper; humanistic script; first part of the *capitolo* (in red ink) followed by commentary (in black ink) and then small sections of Petrarch's poem set on left (in red ink) with commentary (in black ink) distributed across the page beneath each of them, and annotations irregularly distributed on the sides.

## INTERNAL DESCRIPTION

fol. Ir: note of possession by a different hand ('Questo libro e digiouannj difranc[esc]o dig[iovann]i dimess[er] Lorenzo ridolfi prestato ame m[esser]o thomaso sardj desancta maria no[ve]lla adj 25 diseptemb[re] 1514 ha poliza di mia mano');

fol. Iv: blank;

fols. 1r-2r: Bracciolini's dedicatory letter to Lorenzo de' Medici ('Iacopo di Messer Poggio A Lorencò di Piero di Cosimo de Medici sopra el trompho della fama di Messer francesco petrarca. Prohemio', <inc> [C]omune e opinione Magnifico lorencò gli huomini antichi ess[ere] prudenti et sauij per la lunga experientia delle cose uedute daloro; <exp> mi metterò a nauighare in alto mare sperando conprospera fortuna condurmi in porto hauendo te per capitano & gouernatore);

fol. 2r-2v: *Triumphus Fame* Ia.1-24;

fols. 2v-83v: *Triumphus Fame* Ia.25-163 with annotations and Bracciolini's commentary (<inc> El popolo romano sup[er]iore p[er]le sue singolari et inm[en]se uirtu atucti lingegni degli scriptori conoscendo niuna una [sic] cosa ess[ere] piu accepta et grata agli huomini che lauictoria; <exp> consumata lauita sua Carlo in Aquisgrana cipta presso al rheno mori in eta danni LXXII negli anni di xr[ist]o octo cento quindici et del suo imperio quara[n]ta sette con grandissima gloria et beniuolentia in audita de suoi populi);

fol. 83v: colophon: Finis;

### Other contents:

fol. 84r: preface to Bartolomeo Fonzio's vernacular translation of Phalaris's epistles ('Incomincia el prohemio di Bartolomeo fontio a Francesco baroncini nella traductione delle pistole di phalari tyran[n]o', <inc> Benche io fussi francesco mio; <exp> piu cumulatamente satisfaremo. Vale);

fols. 84r-87r: introduction to the Italian translation of Phalaris's epistles ('Incomincia il prohemio di franc[esc]o aretino nelle pistole di phalari tira[n]no agrigentino traducte dalui digreco in latino allo Illustre p[ri]ncipe Malatesta nouello de malatesti', <inc> io vorrei malatesta nouello principe illustre che mifusse concesso neldire tanta faculta et copia che loratione mia co[r]rispo[n]desse alla prestantia tua; <exp> ma eglie oggimai tempo che noi ascoltiamo Phalari);

fols. 87r-127r: Bartolomeo Fonzio's vernacular translation of Phalaris's epistles (<inc> Phalari a Alrileo suo nimico. Policreto messinese el quale tu accusi; <exp> ma duna som[m]a bonita riceuuto harebbono);

fol. 127r: colophon: Finis. laus deo;

fol. 127v: blank;

fol. Ir: scattered words and numbers by a later hand;

fol. Iv: blank.

## **MATERIAL COPY**

**[Florence, Biblioteca Riccardiana, 1104](#)**

## **LOCATION**

Biblioteca Riccardiana  
Florence  
Italy

## **SHELFMARK**

1104

## **COPY SEEN BY**

Giacomo  
Comiati

## **NOTES**

For Bracciolini's commentary, marginal annotations by the same hand either refer to names mentioned in the text, or provide short summaries of biographical and historical passages.

## **BIBLIOGRAPHY**

Ms.Ricc, 122; Ms.Ricc2, 26